

S2 Owner's Manual

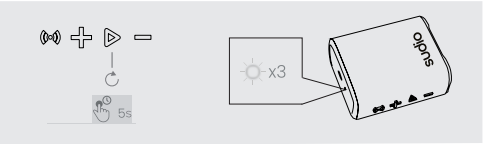
FCC Statement[for Remote control]
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- This device and its antenna(s) must not be co-located or operation in conjunction with any other antenna or transmitter.
Radiation Exposure Statement
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement in portable exposure condition without restriction.

Sudio Help Center	Sudio Centro de Ayuda		www.sudio.com/helpcenter
Sudio Hjälpcenter	Sudio Centro de Ajuda		
Sudio Hjælpecenter	Sudio Helpcentrum		
Sudio Hjælpecenter	Pusat Bantuan Sudio		
Sudio Ohjekeskus	Sudio 도움말 센터		
Sudio Hjälparmiödstöd	Sudio 帮助中心		
Sudio Centre D'aide	Sudio 帮助中心		
Sudio Hilfezentrum	Sudio ヘルプセンター		
ศูนย์ช่วยเหลือ SUDIO	Справочный центр Sudio		
مرکز مساعدة سودیو	Trung tâm trợ giúp Sudio		



EN Factory reset:
Hold (▶) 5 seconds to reset, the LED will blink white x3.

FR Retour aux paramètres d'usine:
Maintenez (▶) 5 secondes pour réinitialiser, la LED clignotera en blanc x3.

ES Restablecimiento de fábrica:
Mantenga presionado (▶) 5 segundos para reiniciar, el LED parpadeará en blanco x3.

JP 工場出荷時設定へのリセット:
(▶) を 5 秒間押し続けてリセットすると、LED が白で 3 回点滅します。

HU Gyári beállítások visszaállítása:
Tartsa lenyomva a (▶) gombot 5 másodpercig a visszaállításhoz, a LED 3x fehéren villog.

CHS 恢复出厂设置:
按住 (▶) 5 秒重置, LED 将闪烁白色 x3.

KR 초기화:
(▶)를 5초간 눌러 재설정하면 LED가 흰색으로 3번 깜박입니다.

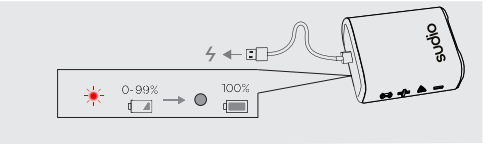
CHT 恢復出廠設置:
按住 (▶) 5 秒重置, LED 將閃爍白色 x3.

DE Werkseinstellungen zurückgesetzt:
Halten Sie zum Zurücksetzen (▶) 5 Sekunden lang gedrückt, die LED blinkt dreimal weiß.

SV Fabriksåterställning:
Håll ned (▶) 5 sekunder för att återställa, lysdioden blinkar vitt x3.

CZ Obnovení továrního nastavení:
Pro resetování podržte (▶) 5 sekund, LED bude blikat bíle x3.

SI Tovarniška ponastavitve:
Držite (▶) 5 sekund za ponastavitve, lučka LED bo trikrat utripala belo.



EN Charging:
Use USB-C to charge. Red light = charging. No light = charged.

FR Charger:
Utilisez USB-C pour charger. Voyant rouge = charge. Pas de lumière = chargé.

ES Cargar:
Usa USB-C para cargar. Luz roja = cargando. Sin luz = cargada.

JP 充電方法:
USB-C を使用して充電します。赤いライト = 充電中。ライトなし = 充電済み。

HU Töltés:
Használjon USB-C-t a töltéshez. Piros fény = töltés. Nincs lámpa = feltöltve.

CHS 充電方法:
使用 USB-C 充电。红灯=正在充电。不亮 = 已充电。

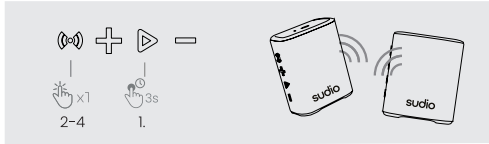
KR 충전 방법:
USB-C를 사용하여 충전하십시오. 빨간불 = 충전중. 빛 없음 = 충전됨.

DE Laden:
Verwenden Sie USB-C zum Aufladen. Rotes Licht = Laden. Kein Licht = aufgeladen.

SV Laddning:
Använd USB-C för att ladda. Rött ljus = laddning. Inget ljus = laddat.

CZ Nabíjení:
K nabíjení použijte USB-C. Červené světlo = nabíjení. Žádné světlo = nabitó.

SI Polnjenje:
Za polnjenje uporabite USB-C. Rdeča luč = polnjenje. Brez luči = napolnjeno.



SV Broadcastfunktion:

1. Slå på båda S2-högtalarna genom att hålla ned (▶) 3 sek
2. Klicka (▶) 1x på den första S2
3. Klicka på (▶) 1x på den andra S2 för att länka
4. Anslut till enheten
5. Avsluta sändningen genom att trycka på (▶) knappen 1x

HU Műsorszolgáltatási funkció:

1. Kapcsolja be mindkét S2 hangszórót a (▶) 3 másodpercig tartva
2. kattintson egyszer a (▶) gombra az első S2-n
3. kattintson a (▶) gombra 1x a másik S2-n az összekapcsoláshoz
4. Csatlakozás a készülékhez
5. Fejezze be az adást a (▶) gomb 1x megnyomásával

JP ブロードキャスト機能:

1. (▶) を 3 秒間長押しして、両方の S2 スピーカーの電源を入れます。
2. 最初の S2 で (▶) 1 回クリックします。
3. もう一方の S2 で (▶) 1 回クリックしてリンクします。
4. デバイスに接続する
5. (▶) ボタンを 1 回押しして放送を終了する

KR 브로드캐스트 기능:

1. (▶) 3초 동안 길게 눌러 양쪽 S2 스피커를 켭니다.
2. 첫 번째 S2에서 1x 클릭 (▶)
3. 다른 S2를 1번 클릭(▶)하여 연동
4. 장치에 연결
5. (▶) 버튼을 1번 눌러 방송 종료

DE Broadcast-Funktion:

1. Schalten Sie beide S2-Lautsprecher ein, indem Sie (▶) 3 Sekunden lang gedrückt halten
2. Klicken Sie (▶) 1x auf das erste S2
3. Klicken Sie 1x auf (▶) auf dem anderen S2, um eine Verbindung herzustellen
4. Mit dem Gerät verbinden
5. Beenden Sie die Übertragung, indem Sie die Taste (▶) 1x drücken

SI Funkcija predvajanja:

1. Vključite oba zvočnika S2 tako, da držite (▶) 3 sekunde
2. Kliknite (▶) 1x na prvi S2
3. Kliknite (▶) 1x na drugem S2 za povezavo
4. Povežite se z napravo
5. Končajte oddajanje z 1x pritiskom na gumb (▶)

EN Broadcast function:
1. Turn on both S2 speakers by holding (▶) 3 sec
2. Click (▶) 1x on the first S2
3. Click (▶) 1x on the other S2 to link
4. Connect to device
5. End broadcast by pressing (▶) button 1x

FR Fonction de diffusion:

1. Allumez les deux haut-parleurs S2 en maintenant (▶) 3 sec
2. Cliquez (▶) 1x sur le premier S2
3. Cliquez (▶) 1x sur l'autre S2 pour établir un lien
4. Connectez-vous à l'appareil
5. Terminez la diffusion en appuyant 1x sur le bouton (▶)

ES Función de transmisión:

1. Encienda ambos altavoces S2 manteniendo presionado (▶) 3 segundos
2. Haga clic (▶) 1x en el primer S2
3. Haga clic (▶) 1 vez en el otro S2 para vincular
4. Conectar al dispositivo
5. Finalice la transmisión presionando el botón (▶) 1 vez

CHT 派對模式:

1. 按住 (▶) 3 秒打開兩個 S2 揚聲器
2. 在第一個 S2 上單擊 (▶) 1x
3. 在另一個 S2 上單擊 (▶) 1x 以鏈接
4. 連接到設備
5. 按 (▶) 按鈕 1 次結束廣播

CHS 派对模式:

1. 按住 (▶) 3 秒打开两个 S2 扬声器
2. 在第一个 S2 上单击 (▶) 1x
3. 在另一个 S2 上单击 (▶) 1x 以链接
4. 连接到设备
5. 按 (▶) 按钮 1 次结束广播

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!